



伊索寓言

經典閱讀
&
寫作引導

Aesop (伊索) 著
冷沂 改寫



作者簡介

伊索約生於紀元前六世紀左右。由於其奴隸身分，被人當貨物般多次轉手，使得伊索在希臘各地流浪，至今仍無法確定他的故鄉。

伊索憑藉自身的聰慧與機智，加上擅說故事，得到克洛蘇斯王的賞識，脫離奴隸之列，成為自由公民，並於政府任職；更時常受重大宴會之邀，演說寓言助興。有一次，克洛蘇斯王命伊索到特爾費城處理一筆債務，不知為何與當地民眾發生爭執，憤怒的民眾最後抓著伊

索扔出高崖，終結這位著名說書人的性命。

伊索擅於以動物來諷喻人生。《伊索寓言》並非全為伊索所撰，有一部分取自流傳已久的民間故事。無論是內容、形式或語言風格，《伊索寓言》都為寓言文體奠定重要的地位，成為後世許多寓言創作的藍本。特色如下：

- 一、故事中的動物既不失其個性，亦能代表人類的感情意識。
- 二、每則故事簡潔卻深富旨意，令人印象深刻。
- 三、道德訓寓的主題很清楚，不致發生模稜兩可的曲解。

本書選錄一百三十餘篇，並將篇名更改為我們所熟悉的成語、俗語，以連結故事寓意。

1	1	1	1	1	1	1	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
7	6	5	4	3	2	1	0									
所愛非人	叛徒的下場	製造麻煩	冒昧從事	但求自保	防不勝防	立場不同	驕者必敗	言而無信	惜取眼前福	打腫臉充胖子	兩邊不討好	妄自尊大	感恩圖報	老天有眼	為時已晚	愚人一課

2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	9	8
7	6	5	4	3	2	0	9	8	7	5	4	3	2	0	

3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	
4	3	2	1	0	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	9	8
失勢者	難兄難弟	最大贏家	知足知止	鷓蚌相爭，漁翁得利	重質不重量	繳械	道高一尺，魔高一丈	記取教訓	不勞而獲	有去無回	狐狸與面具	矯飾偽行	事實勝於雄辯	酸葡萄心理	是敵非友	耐心等待

4	4	4	4	4	4	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	
6	4	3	2	1	0	8	7	6	5	4	3	2	1	0	9	8

5 1	5 0	4 9	4 8	4 7	4 6	4 5	4 4	4 3	4 2	4 1	4 0	3 9	3 8	3 7	3 6	3 5
事不關己	自曝其短	貪得無厭	以偏概全	順水人情	養而不教	有備無患	披上羊皮的狼	假象	謹守本分	言行不一	半斤八兩	以怨報德	欲加之罪	背叛的代價	害人害己	差別待遇
6 4	6 3	6 2	6 1	6 0	5 9	5 8	5 7	5 6	5 5	5 4	5 3	5 2	5 1	5 0	4 8	4 7

6 8	6 7	6 6	6 5	6 4	6 3	6 2	6 1	6 0	5 9	5 8	5 7	5 6	5 5	5 4	5 3	5 2
咎由自取	獨眼鹿	輕舉妄動	厲兵秣馬	模仿天性	自作聰明	雙重殘疾	死無對證	利令智昏	忠言逆耳	龜兔賽跑	上一次當，學一次乖	家鼠與田鼠	黃鼠狼與鼠	重新思量	言而有信	談判籌碼
8 8	8 6	8 4	8 3	8 2	8 0	7 9	7 8	7 7	7 6	7 4	7 3	7 0	6 9	6 8	6 6	6 5

8 5	8 4	8 3	8 2	8 1	8 0	7 9	7 8	7 7	7 6	7 5	7 4	7 3	7 2	7 1	7 0	6 9
不自量力	同歸於盡	罪有應得	光說不練	隨聲附和	如願以償	東施效顰	烏鴉與水瓶	披著獅皮的驢	自命不凡	聰明反被聰明誤	得與失	物以類聚	畏強懼弱	天生怯懦	賠了夫人又折兵	居安思危
1 0 8	1 0 7	1 0 6	1 0 5	1 0 4	1 0 2	1 0 1	1 0 0	9 9	9 8	9 7	9 6	9 5	9 4	9 3	9 2	9 0

1 0 2	1 0 1	1 0 0	9 9	9 8	9 7	9 6	9 5	9 4	9 3	9 2	9 1	9 0	8 9	8 8	8 7	8 6
貪多必失	旅人與熊	團結一心	葡萄園裡的寶藏	玉不琢，不成器	天助自助	自身難保	喜新厭舊	技藝不精	朽木之才	天生惡人	認敵為友	浮語虛辭	父子與驢	三思而行	恩將仇報	血海深仇
1 3 4	1 3 2	1 3 0	1 2 8	1 2 6	1 2 5	1 2 4	1 2 2	1 2 1	1 2 0	1 1 9	1 1 8	1 1 6	1 1 2	1 1 1	1 1 0	1 0 9

1 1 9	1 1 8	1 1 7	1 1 6	1 1 5	1 1 4	1 1 3	1 1 2	1 1 1	1 1 0	1 0 9	1 0 8	1 0 7	1 0 6	1 0 5	1 0 4	1 0 3
狗眼看人低	夜郎自大	少見多怪	見利忘義	漏網之魚	禿子哲學	放羊的孩子	命中注定	習以為常	虛度光陰	責備非時	弄巧成拙	齊人之福	眼見為憑	守財奴	不合時宜	平均分享
1 5 4	1 5 3	1 5 2	1 5 1	1 5 0	1 4 9	1 4 8	1 4 6	1 4 5	1 4 4	1 4 3	1 4 2	1 4 1	1 4 0	1 3 8	1 3 7	1 3 6

故事後的發想 1 8 0	1 3 6	1 3 5	1 3 4	1 3 3	1 3 2	1 3 1	1 3 0	1 2 9	1 2 8	1 2 7	1 2 6	1 2 5	1 2 4	1 2 3	1 2 2	1 2 1	1 2 0
寫作時間	池邊的雄鹿	兩個袋子	潔身自好	春天與冬天	北風與太陽	吸血鬼	金斧頭	吹毛求疵	怨天尤人	長命花	量力而行	未雨綢繆	本性難移	無足輕重	太歲爺頭上動土	前車之鑑	身教重於言教
1 8 4	1 7 8	1 7 7	1 7 6	1 7 4	1 7 2	1 7 0	1 6 8	1 6 6	1 6 5	1 6 4	1 6 3	1 6 2	1 6 1	1 6 0	1 5 8	1 5 7	1 5 6

1 愚人一課

樹上有隻烏鴉，嘴裡啣著剛偷來的肉。

狐狸瞧見後，腦子轉啊轉，想把那肉給弄到手。於是牠站在樹下，誇讚烏鴉是多麼的美麗，應該要當鳥中之王。這番奉承聽得烏鴉暈陶陶，狐狸接著又說，如果烏鴉能夠發出聲音說話，那麼烏鴉的寶座一定能馬上到手。

急於展現說話能力的烏鴉，立刻嘎嘎地大叫幾聲，嘴裡的肉也隨之掉了出來。狐狸見狀，快速衝上前把肉咬住，臨走時不忘嘲諷烏鴉：「如果你有大腦，也許有可能當王吧！」





2 為時已晚

窗邊籠子裡的小鳥，總是在晚上唱歌。蝙蝠發現這件事情後，好奇地問牠，為什麼只在夜裡唱歌。鳥兒說牠有一個好理由：牠是在白天唱歌時被抓到的，現在牠學乖了。

蝙蝠說：「現在才預防已經太遲了，你應該在被抓之前就小心一點才對。」

寓意：事態惡化之後，懊悔也於事無補。



感情非常要好的老鷹和狐狸決定比鄰而居，希望能藉此更認識彼此，加深友誼。老鷹飛到一棵很高的樹上築巢、孵小鷹；狐狸則在樹下的灌木叢裡生下小狐狸。

有一天，狐狸外出覓食，正餓得發暈的老鷹快速地衝進灌木叢，把小狐狸抓回自己巢裡大快朵頤。狐狸回來後得知這件事，傷心地直掉淚，但牠無法替自己的孩子報仇，因為牠不會飛，沒辦法追上空中翱翔的鳥類。牠只能像所有弱小的動物一樣，站在遠處詛咒牠的敵人。

過沒多久，報應降臨在那隻背叛好友的老鷹身上。老鷹趁人類在



野外殺羊祭神時，飛到祭壇上啣走著了火的羊內臟抓回巢裡。這時刮起一陣大風，火一下子就延燒到鳥巢，越燒越旺，還不會飛的小鷹全都被燒死，掉到灌木叢前。狐狸見狀立刻衝了過去，當著老鷹的面把小鷹一隻隻吃個精光。

寓意：弱勢的受害者或許無法對背信忘義的人施行報復，但罪人終究是逃不過天譴的。

